新聞報

中華民國三十一年六月十一日 星期四

第一萬七千五百八十三號

今日本報二張半

每份售二角五分

中華郵政特准掛號立券接總包特別優寄送之報紙

本館設上海漢口路二七四號 (電話)九四一一六六號 (四線) 電報掛號六六〇六 (即)

精製各種帳子 發行床上用品 特種廉售品

上海帳子公司

六碼透涼紗圓頂帳每頂一百元
七碼透涼紗圓頂帳每頂一百廿元
八碼透涼紗圓頂帳每頂一百四十元
九碼透涼紗圓頂帳每頂一百六十元

紗布價格高漲聲中●最後良機切莫錯過●本公司暫售老法幣●

應時用品 大特價 只有今天了

四尺條花毛巾被每條四十四元
四尺半提花加重毛巾被每條八十元
五尺新花毛巾被每條八十元
五尺加重毛巾被每條九十元
三尺邊條浴巾每條十八元
四尺邊花浴巾每條廿五元
四尺美花浴巾每條廿八元
四尺彩花浴巾每條卅四元

南京路五五六號(石路西) 電話九四五三一號轉

經售「九味一」「鮮大王」「味祖宗」各大南北貨寶號公鑒

逕啓者敝廠出品「九味一」「鮮大王」及「味祖宗」各牌標準味粉……

(凡在三天內仍未接得敝廠派貨信者各寶號請即逕函敝廠營業部……)

上海派克路臨……標準味粉廠謹啓 卅一年六月十日

上海市銀行業同業公會會員

上海滙源銀行

本行經營存款放款及一切銀行業務蘇錫常設有分行其他各地有特約代理處辦理匯兌手續簡便穩妥迅速

總行 上海寧波路九四號 電話一八二五七號

分行 蘇州西中市 無錫北塘大街 常州大廟弄

辦事處 蘇州觀前街 無錫復興路

黃金猛烈上騰，鑽翠隨之飛漲。、

以照所漲價格抬高二成收進

以中儲券為標題 (本店近有無恥之徒……請認明昌字為要)

大小鑽石 翡翠 龍鉤鐲管壓髮 班指朝珠帽正 紅藍寶

寶昌首飾商店 同孚路三〇八號 電話三一五三〇號

上海 天津釀酒廠股份有限公司發行所今日開業

啓者：敝公司發行所定於今日正式開業，敬備茶點，恭請各界光臨，品嘗出品，並加指教為幸！

▲出品：金雞牌高粱酒「燒酒」「高粱酒」「五茄皮酒」「玫瑰露酒」

▲發行所：上海愛多亞路八里橋街三號 電話八八五六七

▲總廠：上海楊樹浦路西河路七百號

永安．四大公司 先施．新新．聯合 大新．發售

朱少雲瘰癧丸

瘰子頸特效藥

朱醫師門診時間

朱少雲製藥公司

備足儲鈔 高價收買

大鑽石 翡翠 帽正 壓髮 扳指 鐲管 紅藍寶

比較同業特別抬高進價

同昌 首飾總店 分店

大成烟行今日開幕

專營水菸香煙雪茄肥皂火柴大宗批發

地址新閘路泥城橋口 電話九三五〇一號

蔣伯賢 張道南 敬告親友

國曆六月十一日假座浦東同鄉會六樓為舍弟仲文(仲文字大奎)長女麗雲(亮之啓良季西之妹)舉行結婚禮時值非常一切從簡諸希鑒諒是幸

上海日報

實力雄厚：基礎鞏固
言論光明：態度嚴正
氣魄磅礴：光芒萬丈
規模完備：首屈一指

陣容堅強●並世無疇

▲重來偶語……唐大郎撰
▲新晴齋……盧滌芳著
▲搖旗人語……薛大弦撰
▲藥水篇……文公作

四開篇幅 唯我獨尊 每份售中儲券五角

提刀人撰 薄倖 精采絕倫 列傳

▲長篇小說引人入勝……
▲短悍小品琳瑯滿目……

內容充實 蓋世無雙

大流氓……小裁縫艷史
十八變……十年冶遊錄
跑馬集……洋行百醜圖
冷箭集……外人特寫
新貞節坊……春到人間
白雪新篇……喜笑怒罵
信筆亂揮……風捲殘雲
風絮小志……三斧頭集

金融 情報
回力球 地圖
賽狗專刊

▲各界讀者注意

▼本報合訂本 每冊十二元

館址 電話

五豐貿易運輸總公司開幕

高樂歌場

喧傳●已久●明日●開幕

耗資鉅萬 聲勢顯赫

東方唯一 新型樂府

介紹本場內容一斑

裝修與設備：本場裝修由第一流藝師裝置采設計……

歌星與樂隊：歌星今平劇歌曲兩組有闊閣名媛北里名花……

飲食與招待：本場飲料全用上選佳品並設有冷飲部……

北里名花集團參加 (詳情請閱明日廣告)

地址 南京路廣西路 (新世界三樓原址由紅寶扶梯直上)

中央儲蓄會通告

本會第七十五期抽籤將於本月十五日(星期一)下午一時在本會舉行為便利儲戶繳款起見本會於十三日(星期六)下午及十四日(星期日)全日仍照常辦公凡我儲戶務請早日將儲款繳付以保彩權請攜帶繳款收據以免錯誤本外埠儲戶如由郵局向上海本會匯付儲款者至遲必須在當月抽籤前一日將匯票由郵局用掛號信寄來方得享受彩權再本埠儲戶向係由本會派員收取儲款者倘有不及收取請於抽籤日前向天津路二號自行繳付又本會派出之收款員收取儲款時均攜有本人身份證為憑務望各儲戶注意為要

會址 天津路二號 電話一七二四九號

高漲期內請勿錯過機會◉重價徵求●上等首飾●請速至福煦路335九星大戲院隔壁 珍貴寶錩首飾商店

鑽石翡翠 帽正 戒面 板指 紅藍寶 首飾

電話接洽八八四二三

辯護士 海軍中佐 國分勝彥 受任 杜美眞女士 常年法律顧問 通告

為發現偽造及仿冒奇異老牌燈泡事特別通告

安迪生老牌商標及包紙圖樣均經各主管官廳註冊在案近來市上發現偽造及仿冒燈泡其商標及包紙與真者極相近似但貨質甚劣用戶最易受欺敝公司除嚴密偵查業已破案數起依法追究外特再登報聲明凡製造兜售或幫同印刷偽造及仿冒奇異安迪生老牌燈泡或包紙之商民人等以及明知偽造或仿冒而販賣或陳列等情即屬干犯刑法敝公司惟有依法檢舉決不寬宥並希用戶採購時特別留意免至受欺為荷特此通告

民國卅一年六月十日

大日本軍管理 安迪生中國電料公司謹啓

蔡松秋 陳源 為舍姪 莊采英 舍姪女 慧 訂婚啓事

茲承王道生先生 王呂舜華女士介紹並徵得雙方本人同意謹訂於國曆六月十一日在杭訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友諸希 亮鑒

永盛義記菸行明日開幕

恭請光臨指教

專營各種香烟雪茄肥皂火柴零躉批發

地址 愛多亞路河南路西首第三三三四，三三三六號

電話 經理室一〇〇五七 營業部九一七四五八

美麗牌冰棒招請另售小販壹百名 經理處永茂公司接洽

泰和糖北貨行開幕通告

敝行擇於今日正式開幕恭請各界光臨指教 一律天平足稱

泰和糖北貨行謹訂 地址：南市……

昨日敝行開幕辱承各界暨同業先進光臨指教無任榮幸既勞車騎之臨復拜瓊瑤之賜感銘五中輝生四壁惟覺招待欠週至為抱歉謹達謝悃惟希 亮督

永康菸行謝啓

地址法租界外灘四號 電話八二五〇七

厚孚貨棧啓事

花柳病新語

白濁侵入關節之險象

本醫師以二十年經驗，採取新學理，以學理證實經驗，治療更運用完全設備，以吹牛與攻擊同道以號召於人，文字力求深入淺出，絕不存門戶之見，或藉以學諸希注意

近代醫方之白濁病原菌，其先僅在前尿道，故其症限於一處，而且部份甚淺。要於除白濁，實爲易事。不過此等急性白濁，每因病人之不知攝生，或爲醫生所誤治，以致病毒日見蔓延，乘隙而入，結果，有發生攝護腺炎者，睪丸炎者，膀胱炎者，而淋毒性關節炎，尤爲一般淋病患者最恐怖之症象。因關節炎一病，如其在初起時不速治愈，則淋菌在關節內發展猖獗，以致關節炎轉而化膿，更由化膿互相感染者，關節僵直而不能轉側，形同殘廢。此爲關節炎可能現象之一。更有因關節炎，因飲酒勞動，及房事不謹而突然發生淋毒性敗血症，頃刻即有性命危險。有此兩種險象，病人絕對不容遲延或誤治。但是患此等淋毒性關節炎，正亦不必悲觀。因此等症狀，現在已有德國抗淋血清，能將關節淋菌與毒素，完全撲滅，並能恢復原來之健康。

國民政府內政部檢定○上海市衛生局登記 **姚菊巖醫師**

橫痃 特療法

橫痃乃花柳病之一，患花柳病者，治療故與其他患病不同，故治療痃之法，於花柳生殖病以外，加以特殊之療法，可以消滅其病菌，而有外科刀割之苦，無病人之痛苦，治法迅速，横痃之病，可用此法，成效卓著。

關節炎割面○治愈關節

診所寧波路九號四川路口 診時上午十時至六時 星期日下午停診 ——診金三元 國幣一元（遠路）取 送診 每日十號掛號照例

北太平洋掀起戰波
日機奇襲荷蘭港
日艦隊並攻擊中途島

△同盟社東京十日電 日大本營十日下午三時半發表在東太平洋海域作戰中之帝國海軍部隊，六月四日會與阿留地安羣島敵根據地荷蘭港，及該羣島一帶，四五兩日反覆予以攻擊，五日同時對太平洋中心之敵根據地中途島，並猛攻增援該方面之美國艦隊，重創敵海上及航空兵力，以及重要軍事設施，復於七日以後，與陸軍部隊密切協助下，攻擊阿留地安羣島各要點，戰爭刻在進行中，頃查明截至現在止，所獲戰果如次，「中途島方面」（一）擊沉美航空母艦「恩德波來斯」式及「荷納特」式各一艘，（二）空戰擊落敵機約一百廿架，（三）炸毀敵方重要軍事設施，「荷蘭港方面」（一）擊落敵機十四架，（二）擊沉敵大型輸送艦一艘，（三）炸毀重油庫二所，大格納庫一棟，「我方損失」（一）航空母艦一艘沉失，另一艘受重傷，巡洋艦一艘受重傷，（二）飛機三十五架未返、

△同盟社十日東京電 荷蘭港位於阿留地安羣島中烏那拉斯加島之東岸，平時人口約一千左右，在過期中，則大爲增加，該地氣候溫暖，夏季亦不酷熱，但自秋至冬，常有濃霧，該港爲深水良港，北太平洋航空路，亦以此爲接續點，故其地位頗爲重要，美國近在該地，又建立空軍根據地，積極強化軍備，建立無線電台・汽油池・大棧橋・機場等，海軍艦隊亦常駐在此演習，此外尙有潛水艇根據地，爲防衛白令海及阿留地安羣島之中心，同時亦爲美國企圖以此爲進攻日本之立足點、

▲同盟社九日阿根廷京城電 日航空部隊，長驅遠征荷蘭港及阿留地安羣島各要衝後，已粉碎美國由阿拉斯加經路襲日本之企圖，又美軍極端重視之阿拉斯加進攻路，亦因日空軍以先發制人之方法，將其前進根據地荷蘭港炸毀，予美軍精神上之打擊極大、

塞把斯托波爾
蘇德猶在混戰中

▲莫斯科九日合衆社電 蘇方軍界訊，塞把斯托波爾蘇軍有效抵抗，德國陸空軍不斷進犯，已達五日之久，蘇軍並在中區實行有成效之反攻，蘇軍不但堅守原防線，並在若干區域獲得進展，（附述）塞把斯托波爾位於克里米亞半島極南部，伸入黑海中央，爲蘇聯黑海艦隊根據地所在，

▲海通社柏林十日電 柏林軍界方面昨稱，塞把斯托波爾四面之戰事至爲激烈，蘇軍積極增加防禦工事，其建築戰壕及掩護處與埋設地雷之技術已有進步，此爲盡加以保守秘密，故德軍之進展必須步步爲營，自塞把斯托波爾被圍後，該地已失去海軍根據地之價值，惟軍界方面爲蘇軍利用海道運載援軍及供應至塞把斯托波爾尙未完全停止，

▲莫斯科八日合衆社電 據紅星報今日載稱，塞巴斯托波爾之第五次大襲進攻之戰、在德軍第三次大襲進攻之第五次業已進入猛烈階段，德裝甲部與空軍，雖不斷進攻，但蘇軍已將其擊退，蘇軍並在某地反攻且將該區之防禦陣地工事，鞏固德軍，德生力部隊首次失敗後，再度進攻，竟在屍堆與大炮殘骸上鏖戰廿四小時之久，仍迄無進展，德軍此第三度進攻，企圖攻入蘇軍之陣地，卒因蘇軍反攻得力，將德軍逐回原陣地，又鄰近某地亦在激戰中，蘇軍於擊退德軍攻勢其陣地之餘，並予以重創，截至目前爲止，德軍迄未攻入任何一處之防禦陣地、

▲海通社羅馬十日電 意述昨在「義大利呼聲報」宣稱，義大利海軍艦隊業已抵達蘇聯海面及蘇聯內海，繼續對蘇軍作戰，此項艦隊已獲得相當之補充，以備大舉、

贛日軍轉向新戰區

▲南昌同盟社九日電 日軍部隊對浙第三戰區陣地、九日突破婺城南方之白云岸、更對金溪縣北角地帶進擊，以崇仁、宜黃爲中心，大舉包圍，收獲極大戰果，此役至此告一段落，日軍更積向新作戰區進擊、

▲贛何前線同盟社九日電 日軍於三日攻克南之日軍，上月三十一日掃蕩，由龍陵附近開始行動，分成數縱隊，向怒江西岸地區進、又另一部隊，向騰越保山公路北進，三日晨佔領該方面之某地、日軍各部隊繼續於六日肅清怒江西岸地區，結束戰事、

▲海通社北平十日電 日本軍界權威方面昨稱，日軍於三日前在綏遠向重慶軍隊發動攻勢，已佔領土地二十五英哩，自日軍渡過黃河後，即向駐在永平橋，（包頭以南二十五英哩）之重慶軍隊進擊，重慶軍陣亡四百名、

▲哈瓦斯世界社凱社十日瑞典京城電 東線蘇德戰事愈演愈烈，德軍對塞把斯托波爾，多波爾區，戰事愈演愈烈，德軍炮隊飛炸，但仍未能將蘇要塞炸毀，德陸軍亦同時進攻，蘇方則以大炮白炮與機槍組成之火網，迎擊，紅軍抵抗之烈，亦所罕見，並令德軍調源增兵，另有兩地亦發生猛烈之戰事，德步兵坦克及飛機，會擬與破壞蘇軍之防禦工事，雖報稱，德生力部隊首數千，陸軍則向該城外圍線更番進攻，紅軍永認防線會被突破一處，但旋即恢復原狀，該城四周山嶺，紅軍積屍成山，戰車德方消息，附城僅六英里至十二英里，全城居民均出動參加防空工作，五日內共擊落德機七十架，外傳塞勒斯多波爾港蘇聯艦隊，一部份由英軍官長統帶，但未能證實，一星期以來，曾有滿載兵士及軍械之船隻多艘，開到該港，蘇聯以艦隊爲防禦主力，故德軍雖已取得制空權，但該港仍屹然不動，難以攻下、

溫莎公爵夫人 行抵紐約

▲哈瓦斯社九日紐約電 英國溫莎公爵之夫人，本日偕同其姑母梅萊曼夫人，行抵此間，據伊向報界談稱，此來純係私人性質云、

華北限制物價

▲北平海通社十日電 據此間昨公布，華方及日方當局正合作限制物價，囤積漁利者將受重懲云、

美商船又沉一艘

▲哈瓦斯社十日華盛頓電 海軍部今日宣布，美國商船一艘、昨在太平洋附近，被敵方潛艇一艘，用魚雷擊沉，據當局於本年三月十八日宣布，美國貨船一艘，在太平洋岸附近被擊沉以來，昨日尙係初次提及敵艇在該方面活動情形、

★登記 快而 照且好

王開照相館 南京路三七八號（山西路東）電話九一二五四

梅毒蔓延面部

（面部的梅毒）

軟性下疳

在於自療下疳生殖器軟性下疳之，除軟性下疳須完全治愈，經對下疳之性質，余百發去毒藥，未明一性以分之二段，殺菌有效…以二十百後者手生，梅，以前因多數年把病抗內期痛之多的

梅毒在第二三期，往往不局於一處，而是蔓延全身，更由內部表現於外部，由下疳出現於體。最著者，爲面部亦往往出現可怕的梅毒。其面部有如天疱瘡。患者此時往往以爲其他症狀而忽略之，但不久其危險症象，即接踵而至。尤其鼻部，眼角等處，因潰爛而不可收拾，幸而治愈，亦留可惡之畸形，遺爲終身之大恨。不過此等梅毒性橡皮腫，並不在一二期梅毒時便行出現，必多在第三期梅毒之末期，與第三期時始行發現也。故此等梅毒，倘可用德國梅毒特效藥，及混合驅梅療法，同時兼治，以期全身之螺旋菌，在二星期內完全治愈，根本解決。惟一般無知識之病家，失治之後，留爲可惜之面目。此時悔已晚矣。

何國治何國器
治器眼科醫院 眼科專門醫師

統理一切新久殘頑眼疾

人造瞳人

瞎子開眼 經在廣州市立救濟院愈人多爲下相片為一續部之成治片刊證名百盲殘醫

斜眼 醫正

吳菊妹小姐 未醫前與醫正後之對照

吳小姐現寓曹家渡三角場鼎康里內一〇六號

（本院診例）

（甲）診症時間
（一）威海衛路總院上午九點至十二點
（二）南京路分所下午二點半至五點半注意星期日照常
（乙）掛號費用
（一）初診一元二角
（二）復診六角
（三）掛號及星期例假日加倍
（丙）施診規則
要在九點以前到威海衛路總院掛號號金三角

▲地址▼
醫院：威海衛路六三一號（即慕爾鳴路轉角）
診所：南京路五六九號（即石路轉西由明新鞋店進出首樓上）

電話 醫院三八八一九 診所九四八五一

醫院備有潔淨留醫房舍

今日慶祝藥王聖誕
陳家瘋濕膏半價
胃痛膏定喘止嗽膏
一律施售買一送一

▲本埠公共租界同孚路永利坊十三號陳藏珍堂爲上海最著名之膏藥店，出品有陳家瘋濕膏陳家胃痛膏，定喘止嗽膏，小兒止嗽膏，小兒痧肚膏，婦女調經膏等各種著名膏藥行銷南北各省暢名全國用過者無不贊其效力之宏大止痛之迅速，陳家瘋濕膏專貼男婦一切風濕筋骨痠痛腰腿疼痛手足麻木跌打損傷，陳家胃痛膏專貼老少胃病胃氣痛心氣痛肝氣痛消化不良膨悶脹飽，定喘止嗽膏專貼新久咳嗽傷風咳嗽肺勞咳喘氣急，小兒止嗽膏專貼小兒各種咳嗽痰多百日咳等無不神效異常誠家庭必備之良藥，故該堂每逢著曆四月二十八日藥王聖誕之期爲慶祝紀念，特將各種膏藥半價施售一天以表普濟並給愛護本堂諸君購備施捨之良好機會各種膏藥平日售價分普通每張法幣五元，加料每張十元今日去買均能買一送一如路遠不便電話購買可撥三二九九四號均能專人送上不取送力惟電話定貨須隔日送上

土蘇關係緊張
邊境已不能通行

▲海通社土京十日電 外間所傳蘇聯在土耳其境內降落之說、此間權威方面迄未加以證實、惟土蘇邊境一帶空氣極爲緊張、通行已屬不可能云、

馬丁尼克問題
美法繼續商談
赫爾接見各報記者

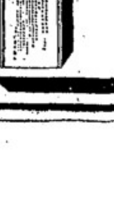
▲哈瓦斯社九日華盛頓電 赫爾國務卿、本日接見各報記者時談稱、關於法屬西印度馬丁尼克島問題、美國政府正與該島法國高級委員勞勃爾中將、繼續進行談判中、此項談判並無新發展、但明後兩日內、當有重要消息奉告、某記者詢以外傳美國駐希臘公使館、已升格爲大使館、此事有諸、赫爾國務卿既不否認、亦不證實、最後赫爾又稱、渠曾一度與澳洲駐美大使舉行會議、檢討各項經濟問題、但未涉及軍事範圍云、

▲哈瓦斯社九日華盛頓電 赫爾國務卿、昨與哥倫比亞駐美大使土爾倍、會談兩小時之久、討論軍用品接濟優先權問題、及其他關係事件、事後赫爾國務卿並接見赤道國大使阿爾法祿、相與討論國際時局、歷時二十分鐘、

赫特里樞國葬

▲海通社柏林十日電 德國元首親自參加已故波摩保護地代理行政長官赫特里樞之國葬典禮時、發表簡短及莊重之演說、並以德國一級勳章追贈之、此爲德國最高級之勳章、以前獲得此項榮譽者、僅德國軍火部長陶特一人、

▲哈瓦斯九日瑞典京城電 赫里區被害案、昨日又有布拉格居民二十四人、及物倫居民十七人被槍決、先後槍決人數共達二百六十二人、



魚肝油之效力人皆知之，但不知其害處，不但有傷腸胃，且成份易於氧化，而減低中傷有油質，容易中毒，故肝油劑並非吾人理想之良劑。一「AD」則無此種弊害，不傷腸胃，味美易服，成份永久不變及無毒性，即此三大特色爲肝油劑所不及，且更合有造血素，營養素，實可允爲一切補藥中之王。

（主治）肺病，貧血，性慾減退，虛弱，身體瘦弱，視力減退，（各大藥房均售）

認明樂字

樂茂
銀號

買賣
雙馬廠單
華商股票

九江路證券大樓六樓四一二號

電話 95264 98642 93493 96972

塞鼎星

猛攻頑淋 即日全癒

美國最新藥劑專治淋病的化學製劑

猛力打淋

大華藥房 發行所

沐納霸爾

市民證派司套

存貨充足 花色繁多 經久耐用 價格公道
歡迎經售 利益優厚 外埠應用 亦有發售

五豐皮革製物廠
山東路福州路口麥家圈 電話九六四四七

賢明主婦每年的精明計劃●●

她們將冬天裹穿用過的棉衣衣服西裝呢帽等統交託全滬最著名的「凡爾登乾洗商店」乾洗一下然後才放在箱櫥裏，在霉汛及炎夏的時候免得蟲蛀霉爛尤其在此百物奇昂之中如此做法延長衣物的壽命是最有益的理想的辦法她們再把最近及入夏所需要的中西衣服也委託「凡爾登」乾洗或改染顏色待要穿用的時候隨時可以應用免得臨渴掘井這就是她們便利之多

凡爾登乾洗商店 地址：霞飛路五三六號（近呂班路）電話八三三八九 五七九〇 四馬路西 電車站旁

始創老牌 三百餘年 古方正藥

梁培基
陳李濟

發冷丸 治瘧疾
燐質補腦丸 特效
止咳丸
烏雞白鳳丸 調經種子
參茸衞生丸 補身養顏

四大公司廣東藥房梁培基發賣總店 陳李濟 梅白格路一一九弄6號電話38220

徵求南京路靜安寺路店面

南京路……自石路西至虞洽卿路東一段
靜安寺路……自戈登路口起至西摩路口一段（沿靜安寺路）
如在上開地段內有一間至三間店面房屋頂讓或出租分租者均可請有意者駕臨霞飛路五一五號與吳企獻君接洽或請用電話八五七九二八三二四一通知趙前面晤成否決代守秘密接洽時間每日下午二時至五時

新吉福德祿

以化學力量抗毒。故不感痛苦全身的活力充沛。能照常工作
戒絕毒癮。全家生活脫離黑籍。精神事業即見發達

鴉片白面紅丸嗎啡的剋星
北平同仁製藥社出品

華中總經理 萬康公司 上海哈同大樓三一八號
上海經理 集成藥房 上海南京路拋球場
電話九一二〇四〇 各大藥房及各大公司均售

毒

越毒越靈
清血解毒丸

服本品便利安全 無打針之危險 是最具特效之殺菌滅毒劑 無求醫之麻煩

主治，不論急性白濁，慢性白濁，遺精白帶，尿管作痛，橫痃，梅毒，淋毒，下疳等各期梅毒…一切花柳病…每盒新幣十元

上海五馬路七一四號（東方飯店對面）採芝堂藥房發行 杭州分店貝山路 無錫分店光復門內新民路

痔
根治痔瘡 痔瘡丹

採芝堂
增進健康 幸福
X光防癆檢查每日舉行

虹橋療養院
院長醫學博士丁惠康

總院霞飛路九〇號 診所靜安寺路九三四號A二

預防第一 肺癆科 心臟科 內外科 戒煙科 各科專門醫師主持

茂昌 太陽眼鏡

總店南京路雲南路口 支店霞飛路五七號

售價每副目二元起

A. O. POLAROID
變光太陽眼鏡
售價每副自五十八元起

美國出品 高尙名貴 新奇奧妙 變色變光 存貨日少 捷足先得

米許林太陽眼鏡
售價每副自十元起

式樣新穎 別緻 茂昌獨家發售

法總領事特准發行

慈善獎券

民國卅一年六月十日第五十期中獎號碼

本期開獎在上海逸園由左列各委員督同各董事到場當衆舉行

法總領特派督察員 馬皮而先生
監視委員會 蔡福棠先生 方伯奮先生 馬來漢先生
副董事長 柏韻士先生
常務董事 柴斯伯先生
董事 唐納先生

頭獎一張 一一四七四 獨得三萬二千六百卅四元 南京路日昇樓老利源票行經銷
貳獎一張 二五六五九 獨得三千二百六十三元四角 愛多亞路大世界門口發昌烟號經銷
叁獎一張 五三〇九三 獨得一千六百三十一元七角 南京路日昇樓老匯利源票行經銷
肆獎二張 七一三八九 一八九四六 各得五百四十三元九角 福州路口大利公司票行經銷 南京路日昇樓福來票行經銷
伍獎五張 [illegible]
陸獎廿張 [illegible]
柒獎三十張 [illegible]
捌獎一百廿張 末尾三字 「三四八」「五二三」 各得二十元
玖獎二千九百八十八張 末尾二字 「五九」「七四」「九三」「九四」「九六」 各得二元
附獎二張 上下 一一四七三 一一四七五 各得八百十元
附獎二張 上下 二五六五八 二五六六〇 各得一百六十三元一角七分
附獎二張 上下 五三〇九二 五三〇九四 各得八十一元六角
附獎二張 [illegible]

兌票規則 頭，二，三，四，等獎及上下附獎請於六月十一日起正午十二時至下午一時止（例假外）向法租界外灘九號三樓三十四號法租界公董局慈善會兌獎，五，六，七，八，九，等獎自六月十一日起在辦公時間內向亞爾培路逸園狗場領獎處兌票（跑狗時間內亦可）或自六月十一日起在威海衛路二〇五號泰興實業公司兌獎

▲獎金於開獎後六個月內不來領取者即行捐助慈善經費
公告：第五十一期慈善獎券即日發售准於三十一年七月二日在逸園開獎全張中儲券十元分條每張中儲券五元，三元，二元頭獎最高額獨得現鈔中儲券十五萬元

大世界口 榮昌獎券行連中第五十期慈善獎券二獎 25659 誌禧 備足現鈔十足兌現
本號行址地居旺區必中彩風之盛陽界步今第五十一期獎券開始發售請欲購者勿失交臂 電話 83484

中國福新烟公司懸賞緝拿騙取及偷盜金字塔香烟廣告牌並敬告各客戶注意啟事

啓者敝公司裝置各處金字塔香烟各項廣告物件近來時有被人騙取及偷盜情事茲特通告各界注意並懸賞緝拿偷將該不肖之徒及收贓者人贓並獲新郎電知本埠茄勒路光裕坊三十四號百鈴廣告公司電話八二六六四號當賞洋二百元通風報信因而拿獲者賞洋一百元再關於各該廣告物件敝公司因暫無裝拆之必要故倘有假借名義前來裝拆者亦希電知百鈴廣告公司爲要諸希公鑒

中國福新烟公司廣告科啓 地址 上海文監師路門牌五二一號 電話 三四三〇三

中國工業銀行公告

[illegible]

浙江地方銀行上海分行公告

[illegible]

馬範良 長男昌榮 吳敏德 舍妹蘭瑾 爲訂婚啓事

茲承馬其彬徐永祚兩先生介紹謹擇於中華民國卅一年六月十一日在滬訂婚時值非常一切從簡特此奉告 親友諸希亮鑒

黃偉卿 容敏才 訂婚啟事

我倆承曾常欣曾煥錦兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹於國曆六月十二日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希 諒鑒

陳錦良啟事

謹詹國曆六月十二日（農曆四月廿九日）爲三弟錦良與趙德芳女士假座貴州路湖社同時舉行結婚禮時值非常一切從簡深恐柬邀未週特此敬告親友諸希 諒鑒是幸

徐慶芳 朱晉陞 爲舍弟慶璋 小女曼華 結婚啓事

茲承盛忠萱 張貽志二先生介紹訂於國曆六月十一日下午四時在國際飯店舉行結婚儀式時值非常一切從簡敬備茶點諸希 諒察

[illegible] 結婚啓事

[illegible]

何菊影 朱世昌 結婚啓事

[illegible]

陳周堂爲三弟榮堂結婚啟事

茲擇於國曆六月十二日爲三弟榮堂與張吟娥女士假座大利酒樓舉行婚禮敦請袁履登先生證婚時值非常一切從簡柬邀未週諸希 諒鑒是幸

滬甬快輪 直放甯波 票價五元 船泊外灘 船期 十三日 十四日 十五日 總售票處 遠東航業公司

天露汽水廠特設冰棒部啓事

本公司自發行各種汽水以來荷蒙各界贊許茲爲應顧客需要特增設冰棒部製造各種果汁冰棒便利各界採購諸希就近向下列各經理處接洽爲荷

（汽水經理處）永泰 順新 新華 鴻昌 （冰棒經理處）錢富記 陸榮記 本廠地址 [illegible]

上海市全體木器出租業聯合通告

茲經同業公議自六月十一日起新舊租戶租費一律改以中央儲備鈔券爲標準特此通告

上海特別市熱水瓶製造業同業公會爲原料登記物資移動事通告

[illegible]

會址 天津路（新新公司後面）蔭安里四二九號二樓 電話九七二五九

鐵體厄路 麥根路 永利當 貞祥當催贖通告

[illegible]

恒豐印染廠 光新記染織廠啓事

逕啓者凡執有敝廠等所發出之布疋棧單請自即日起至六月念日止全數出清如或逾期則所有一切責任概歸持有者自理與敝廠等無涉再有自六月一日起棧租每疋每月定爲中儲券二角保險由執單人自理所有六月一日以前棧租限三日內前來付清如逾期不付者一律概照新價計算特此通告諸希 公鑒

實大肉莊陸明輝聲明作廢啓事

[illegible]

滬江書院大學部招生

（報名）六月九日至十二日（考試）六月十五十六日簡章備索（院址）圓明園路二零九號

三井日文學院 暑期班 招男女生

▲學額三千名▼開學七月一日▼

校址南京路慈淑大樓六樓北部

[illegible]

同進日文傳修學校

暑期招生

[illegible] 電話 15191

私立明信會計補習學校暑期班招生

學科：分中學大學二組（中學組）銀行會計，公司會計，政府會計，成本會計（大學組）[illegible]

湯寶華注意

汝於前晚出走余念及師生限汝於三日內速即回來或電話通知家中汝師毋面商可矣汝尚年幼前途遠大切不可誤入歧途如若執迷不悟甚怪無情後悔無及特此告白 駒白

申新紡織第九廠限期催告客戶出貨通告

[illegible]

上海市平劇院聯誼會公告

逕啟者因幣制問題敝同業有待調整之處甚多並爲適應環境爰自本月十日起將座價改用中儲券更訂如后

大舞台	天蟾舞台	共舞台	更新舞台	黃金大戲院
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

以上座價均以中儲券計算包括捐稅在內

魏律律師代表高樂洋行緊要啟事

[illegible]

朱殿卿律師代表孫根弟警告朱洪山君井聲明脫離同居關係

[illegible]

聞春祥律師受任孫才根君常年法律顧問並代聲明啓事

[illegible]

岡本乙一律師受中國大同公司任常年法律顧問通告

[illegible]

辯護士 海軍中佐 國分勝彥 受法租界雷米路興順東南北里全體房客任常年法律顧問通告

[illegible]

徐堯文律師受任普文文具廠暨經理鄔德記常年法律顧問通告並代啟事

[illegible]

更正 昨日（六月十日）本報所登勵平律師代表俞菊生爲瑞裕旅社所有權事緊要聲明廣告其中「勵平律師」誤登「勵予律師」特此更正

開徵土地證地價稅公告

[illegible]

有現貨呢絨者注意

[illegible]

掉換儲備法幣單票角票 二馬路永安公司新廈後面 晉泰錢莊 電話 91197 98783 94256

開明出品 天球老牌電燈泡改爲中儲券售 啟事

本廠出品天球老牌電燈泡自六月十日起，計價改以中儲券，特此通告。開明電器廠謹啓 [illegible]

後日上海賽馬 下午一時一刻起共賽十二次

最新化學滅菌劑
化吉龍
(OCELON)
是淋皆愈　無濁不清
化吉龍為治淋之內服特效藥　男女病者服藥一二組立見良效
總經理　法商永興洋行
各大藥房均有出售

北非哈賡區德軍猛攻
英軍已予擊退

▲哈瓦斯九日里比亞邊境某地電　最近二十四小時來、哈賡及騎士橋兩區、繼續發生激戰、兩軍陣地、犬牙交錯、摘要言之、大略如下、㈠德軍步兵在摩托化部隊砲隊及俯衝式轟炸機掩護之下、向哈賡區猛攻、開已被英軍擊退、㈡德義聯軍又一度向騎士橋英軍陣地進攻、同時德軍並單獨向騎士橋以西之陰峻陣地進攻、㈢英軍主力、忙於應付敵方摩托化部隊、並擬彌補防線上被德軍突破之缺口、大抵德國司令羅美爾將軍將集中所部、向阿克羅瑪及杜白魯克挺進、英軍則擬自東西兩面向軸心軍隊包抄、以期切斷其聯絡云、
▲開羅十日夜電　軍事公報稱、英戰車隊昨聯合自由法軍、由比爾漢齊姆將軸心軍大規模之進攻擊退、此次戰事來勢極猛、係用大批坦克容軍及步炮軍聯合進攻、同時英軍繼續阻止其西方之供給路線、將廟特那區、亦與軸心軍機軍隊作長線陣形之接觸、

天氣轉好戰事更烈

▲海通社十日瑞典京城電　英國報紙今日載前線消息、里比亞天氣轉好、故戰事更形激烈、惟稱英報對此、不欲有所論斷、僅稱里比亞目前劃時代戰事、可決定地中海霸權誰屬、（又電）據瑞典報章載稱、關於瑪瑪里加前線之戰況、倫敦昨夜並未接獲重大變化之消息、沙漠區內戰事、戰爲沉寂、德義攻勢、僅限於哈契耳方面、且亦並非大規模之攻勢云、（又阿德里電）「雅報」倫敦通訊員亞細亞稱、英國戰事通訊員指喜里比亞戰事時、稱之謂「里比亞地獄」、據英國戰事通訊員稱、僅世界上最耐苦及最勇敢之兵士、始能抵抗北非戰線之苦熱及困難情形、關於戰事本身而論、倫敦方面認戰事對英國並非十分有利、

德方目標尚成疑問

▲海通社十日柏林電　據柏林軍界方面稱、羅美爾將軍在目前北非戰事中、是否以杜白魯克爲最後目標、尚成爲公開討論之問題、此間認地中海控制權、爲沙漠大戰最大之軍事目標、但此間軍界人士、關於戰事之每一階段、拒加評論、此間認爲若羅美爾之企圖爲佔領杜白魯克、則無疑須所欲者爲一良好之供應根據地、柏林軍界方面證實北非目前戰事爲沙漠中從來所未有之大戰、其參加軍隊與戰具之數量、可謂空前、此間軍界方面拒評英方所傳德國俾斯麥將軍及奈林將軍業已抵達北非之訊、僅稱渠等二人在建設及訓練德國裝甲部隊上、貢獻良多云、（又里斯本電）據倫敦消息、倫敦「觀察者報」昨稱、北非目前進行戰事中、若英國不能克復班加齊及西倫奈加各重要飛機場、與重握地中海控制權、則雖勝其所得亦不大、而羅美爾將軍若能在目前陣地上達到疲勞英軍之目的、則德國所收穫者極大、即羅美爾將軍僅能減弱北非英軍攻勢、亦可認爲德國之勝利矣、軸心國家在北非戰事中、似不欲以克復杜白魯克及巴迪亞與進攻亞歷山大港及蘇彝士運河爲直接目的、惟局勢發展、目前尚難預測耳、

南非首次空襲警報

▲海通社十日瑞典京城電　據此間消息、馬里茨堡昨晚有空襲警報、此爲南非聯邦自開戰以來首次發出空襲警報、當空襲警報發出後、該城完全實施燈火管制、其他詳情未公布、（又電）關於南非首班地方所發之空襲警告、其詳情今已獲悉、據稱、當時電影院及酒吧間內之士兵、突奉令立即回返原駐營地、戰略據點加派軍警加以守衛、全夜各營房均在警戒狀態中、採取此項非常措施之原因、則不得而知、（又電）駐南非西蒙斯鎮英海軍司令昨夜公布、在南非以東海面、有商船三艘沉沒、其餘情形、則未宜布、

阿油船被擊沉
向德義提出抗議
參院決定延長戒嚴期限

▲哈瓦斯社十日阿根廷京城電　官方今日宣布、關於阿根廷油船「維多利亞」號被魚雷擊沉事、政府當局已向德義兩國政府、提出抗議、油船上所獲獲之魚雷彈片、雖未能證明潛艇係屬何國、但以當時情形而論、可信係軸心國潛艇所爲、因之、阿根廷外交部乃決定向德義兩國政府、提出抗議、各該國雖係同盟、但當分別負責云、（又電）代理總統加斯蒂洛、前於去年十二月十六日宣布戒嚴之後、急進黨參議員旁倫斯那、曾主張立即解嚴、參議院憲政委員會、今日決定延長戒嚴期限、
▲哈瓦斯社九日阿根廷京城電　泛美洲大會法制委員會本日舉行最後一次會議、當即通過動議案一件、聲明對於「爲民治自由人類文化而奮鬥之各國」、表示聯帶一致關係、容查通過、
▲哈瓦斯社九日柏林電　德國官方宣布、過去數日間、德國潛艇在美國東部海岸、加里比安海、及墨西哥灣一帶、共擊沉美國商船十二艘、內有挪威被徵用之船隻數艘云、
▲柏林九日同盟社電　據德國新聞社得自德軍關係方面消息稱、軸心潛艇於美領海面加勒比海及墨西哥灣一帶、將美徵用之運貨船十二艘、於最近數日內完全擊沉、該十二艘中之一部、係於近海岸處被擊沉者、故船員中有一部已被救、
▲哈瓦斯社九日阿根廷京城電　議會定於明日開會、舉行重要辯論、屆時急進黨議員史丹奇那、當要求政府與蘇聯樹立外交關係、急進黨議員及議會反民治活動調查委員會主席達蒙特、則將提議與軸心國絕交、社會黨領袖柔貝多、擬向政府質問外交政策云、（又電）泛美洲大會法制委員會、本日開會、通過決議案多件、防範外僑活動危害美洲、

滿使節團謁陵

▲南京中央社十日電　滿洲國答禮特使張國務總理、於十日晨九時、赴中山門外紫金山麓、恭謁國父陵寢致敬、沿途軍警崗哨密佈、戒備異常森嚴、特使禮車、經過各地、軍警咸舉槍行禮致敬、禮車抵達陵園後、張特使及隨員等進門前、行一鞠躬、入陵堂後、全體肅立於國父像前、行禮致敬、並恭獻花圈、儀式簡單隆重、肅靜默哀一週、瞻仰遺容、迄十時始謁陵完畢、嗣特使等遊覽古都惟一名勝之靈谷寺、約歷半小時、全體旋至中央軍校、參加閱兵典禮、
▲南京中央社十日電　滿答禮特使張景惠氏、自八日抵京後、備受朝野各界熱烈歡迎、連日酬酢甚忙、茲悉張特使於十日下午二時卅分偕同一行隨員　赴日本駐華派遣軍總司令官官邸訪問畑總司令官、賓主敘談甚歡、歷時數十分鐘、始辭出、三時三十分、畑總司令官、赴迎賓館答訪張特使云、（又電）日駐華派遣軍總司令官畑俊六大將　於十日下午七時半、在總司令官邸、設讌款宴滿洲國張答禮特使及其隨員一行、席間賓主盡歡、至九時許始散、（又電）滿答禮特派使節隨員第一軍管區司令官邢士廉氏、於九日下午二時代表張特使赴遞訪問日本艦隊司令長官、茲悉邢氏在滬任務已畢、當日下午四時、由滬搭機於同日下午五時十分飛返南京、十日上午七時、日本艦隊司令長官特派代表參謀長來京、於同日下午四時十分、赴迎賓館答訪張特使、

日設新委員會

▲同盟社十日東京電　情報局昨晚公佈、指定候補人三百七十四名、在內閣中組織一新委員會、內八十人爲貴族院議員、二百四十四人爲下議院議員、其餘爲各界之權威者、及各大臣、此間觀察家指出設立該新委員會之目的、顯在使人民之意志能直接反應於內政、該會委員預期將參加草擬政策之計劃、以備各省之採用、並將此類政策、直接實行、

其中四項如下、㈠設立美洲國際警察聯盟、及在各國設立委員會、㈡組成政治社會秘密、㈢禁止拒退國務、㈣禁止教育機關作煽惑性宣傳、廿四國代表均在最後議定書上簽字、阿根廷及智利兩國、雖係美洲方面尚未與軸心國絕交之兩國、亦表示贊同、但提出若干保留條件、

羅斯福接見僚屬
討論各戰場形勢
美將收集橡膠廢鐵

▲哈瓦斯九日華盛頓電　羅斯福總統本日接見參謀總長馬歇爾將軍、及租借法管理專員斯退丁紐斯、下午又接見海軍部長諾克斯、及海軍司令金大將等、討論各戰場之一般形勢、歷時甚久、旋即共進午餐、
▲哈瓦斯九日華盛頓電　羅斯福總統、本日接見各報訪員時聲稱、國內不久卽將舉行廢鐵及舊橡膠收集運動、國人倘將、勢係自願性質、但如成績不佳、或將出以強迫手段、亦未可必、某記者插言詢問、汽油限購辦法、是否將普及全國、總統拒不直接作答、惟謂汽油問題與軍胎問題、不可分離、他日橡膠收集運動、卽使大獲成功、但橡膠缺乏情形、依舊非常嚴重云、
▲哈瓦斯九日華盛頓電　美國各線公共汽車、自今日起、全部歸國防運輸處管理、特別快車業經取消、其餘車輛行駛班次、亦受限制、以往各公司互相競爭之情形、已根本消滅、
▲哈瓦斯九日華盛頓電　聯邦治安局局長馬克努特頃談稱、英國現已設立勞資雙方政治委員會、由資方代表一人、總工會（左派）代表一人、勞工聯合會（右派）代表三人、及戰時生產局代表六人組織之、

波捷兩政府
發表聯合宣言

▲哈瓦斯世界社倫敦九日電　波蘭政府、此間波蘭與捷克兩國政府、頃發表聯合宣言、略謂兩國之間決定、嗣後仍當信守不渝、並聯合一致、應爲彼此在戰時以及希望仍能從事各項準備工作、及在戰後外交政策之主要目標、爲此已命令波捷兩國聯盟委員會、設立四種小組委員會、亦卽經濟・軍事・社會・文化四種小組委員會、負責研究有關波捷聯盟之原則與方法云、
▲哈瓦斯九日華盛頓電　羅斯福陸軍部今日午後文告稱、韋克斯少將晉級爲中將、奉命代理英帝國總參謀長之要職、聞韋氏之主要使命爲有關軍備及軍事組織之問題、

英護航隊在南岸
被德機群襲擊
馬爾泰要塞又遭空襲

▲哈瓦斯九日柏林電　官方宣布、英國護航隊一隊、昨日駛行於該國南岸拆爾凱附近、被德國轟炸機隊襲擊、我機在高射炮猛烈抵抗下、終於擊中敵方六千噸貨船一艘、並宜佈小型輪船一艘、（又電）軍息、昨夜有英機數架、飛越德國西部上空、但未及到達德領卽退去、（又馬爾泰島倫敦電）（又倫敦電）航空部今晨宣佈、昨夜有敵機數架、飛越東安格里亞、稍擲彈即去、物質略有損失、但無死傷、英國南部亦有數彈落下、稍有損失、亦無死傷、
夜馬爾泰要塞又遭空襲、敵機炮火、襲往城郊、與炮隊之猛烈射擊、黎明時敵機又來作第二次空襲、集中轟擊本島西部海岸、

英美設立
聯合機關

▲哈瓦斯世界社九日倫敦電　官方頃宣稱、英美兩國設立聯合生產機關兩所、一爲聯合生產與資源局、其二爲聯合糧食局、「俾能充分使用英美兩國所有資源」、

韋克斯代理
英國總參謀長

▲海通社瑞典京城十日電　英

鳴謝
國愈
堂恩
我
小腸疝氣
花柳白濁　蔡保和醫師
謝人孫維四十歲自幼患下床大秋季略為又醫治好小腸氣...
敬告病家　...

國醫朱小南爲門人陳啟玄懸壺啟事
陳生啟玄籍隸廣東澄海僑居滬濱世代治醫...

國華殯儀館運輸部上海四明公所聯合辦理甬籍運柩遷移事啟
（電話九〇六四號）...

霍鑒
來函萬難遵命如再函威脅爲維護自身計決以相當準備對付之幸勿自投法網　王永思啟

聯大銀號
專營一切錢兌業務買賣內國公債及中外股票等信用可靠服務認眞佣金特廉如蒙惠委竭誠歡迎
地址愛多亞路三洋涇橋　電話八一六〇四　八五五九一

金駝老牌鮮橘汁改訂新價　售中儲券
通告　亞美鮮橘汁公司謹啟

上海華商新藥業聯合會啟事

大新隆記航業公司招股籌備處啟事

寫字間出租
茲有南京路山西路大樓寫字間三大間地位寬廣光線充足並有自動電話數只電燈裝修完全如有意承租者請於每日上午十一時至十二時駕臨寧波路仁美里念五號洽興號胡君接洽可也

清心書社緊要啟事

上海普德會舉行袁履登陳聲遠先生合作書畫扇面義賣展覽展期五天
...對聯題字匾額八號 電話九三六七一

安全寄柩所通告
大陸殯儀館股份有限公司通告
大華殯儀館　經濟殯殮一百八十元起　禮堂念元起　電話22323 32256　館址
白宮殯儀館　經濟殯殮二百二十元起　電話23123 23456　地址大西路五十一號
經濟殯殮一百元起　禮廳十元起　電話(02)73287轉
南市殯儀館　自八日起賬款概以中儲券計算　接送遺體經濟禮廳十二元　經濟殯殮一百十元　經濟墓園四十元
樂園殯儀館　首先發明瓦斯汽車迎接遺體不另取費　經濟廳廿五元
上天殯儀館　電話21943 21944 21945 23540　事務所電話38444　瓦斯汽車　地址康腦脫路延平路口一八一號

訃告
宋主翁...

江陰祝宅報喪聞
江陰祝保艾堂謹啟　喪居法租界望志路仁壽里二二號

退保聲明
敬啟者先考安卿公業於上月十七日在甬逝世所有生前爲人作保無論書面及口頭自即日起概作無效特此鄭重聲明　棘人桂信泣啟

陳寶賚敬告親友
今日（十一日）爲先嚴六十冥慶之期假座法租界維爾蒙路外國墳山對面國恩禪寺虔誦因時值非常一切從簡深恐柬邀未週特此敬告親友諸希諒鑒是幸

佘震醫師
性病　婦科　疥瘡　濕癬　▲科▼皮膚花柳科　▲目▼內外婦兒科
診例　門診...

藥灸瘋症骨癆
驚風兒科徐耀會
贈著名瘧疾片
負責根治　白濁　新濁立可奏效　老濁保證無憂
白濁下疳橫痃　短期斷根

LUCKY(吉)

吉鶴牌皮鞋油

本油品質高超 色澤優良新舊 皮鞋一經搽用 光澤動人皮質 柔軟經久耐穿

新東皮鞋油製造廠

七世祖傳 朱寵賓 肺病癆傷 專科

張迪甫 瘋科 歪嘴瘋(及)鵝掌瘋

腎萎早洩 遺精 手淫

孕? 腎病

米高美 天天舉行 特餐 紅星 周秋霞 嚴月珠 最強 今日參加 康脫萊拉斯 中華大樂隊 冷氣開放

遠東 今日隆重舉行 驚人茶舞 增強舞星陣容 獨霸茶舞權威 兩班樂隊演奏

高士滿 張雪塵 汪小清 李影 明日茶舞候教 今天茶舞候教 冷氣開放

冷氣開放 揚子 大同 李七牛 姚敏 集合優良人材組織樂隊 朱驊 梁敏 金剛 今天(重隆)演奏 (准午刻登台) 鄭小姐歌唱 當代歌星 客串 大批紅星 參加茶室 准時到場

注意! 著名電影明星 今日參加揚子 客串歌唱

大新 茶舞 全滬 紅葉 朱莉莉 李佳琴 周秋霞 張雪塵 張雪琳 張佩英

朱雪飛 朱美英 周虹

仙樂 每日茶舞 當代舞國紅星領袖 張莉莉 沈維英 美

紅葉 茶舞仍在仙樂 溫如玉 陸葉芳 仙樂

新仙林 王根弟 張紅梅 郭英 花春秋

紅葉 陸 唐飛飛

華生西藥公司

華生支店 大藥房 經售

總公司 威治卿路文元里六號 支店 威治卿路四十七號

電話:九八六四六

專醫 內科專家 黃德馥醫師

心臟 肺癆 腸胃 腸風 病 病 病 病

儲金匯業局擬定匯兌幣制辦法

上海郵政管理局、以本埠幣制、已有變動、匯票開發、需要變、故遂日正在研討之中、其擬定辦法、計分㈠上海寄南京鎮江蘇州杭州等各地匯票、早經以收受儲券開發、此後照常辦理、㈡上海開發平津匯票、以前以法幣五元對聯銀券一元之比率匯兌、此後應改儲券二元對聯銀券一元之比率匯兌、㈢上海寄西北西南各地匯兌、以儲券一元、開法幣二元之比率匯兌、上項辦法、一俟徵得各有關方面同意後、即通告實行云、

水電煤氣保證金改易儲券

上海電力公司、滬西電力公司、與上海自來水公司、昨發聯合通告云、「關於因使用本公司等電力自來水而預付之保證金、以及五月三十一日或以前所開之一切老法幣帳單、將遵照當局公布之兌換辦法與下列各原則、改爲儲備券、希各用戶公鑒、計開、㈠一切老法幣保證金、均已按老法幣二折合儲備券一之公定換率、改爲儲備保證金、㈡老法幣帳單之未繳付者、此後可以儲備券付款、換率同上、㈢如因改換而發生不滿一分之零數時、則捨去不計」又上海自來火公司通告云、「際此幣値改革時期、關於本公司之煤氣費及保證金、決按左列辦法辦理、即希各用戶公鑒、計開、㈠煤氣費、凡以舊法幣(即舊價)請付之煤氣費、延至六月十五日尚未交付者、一律按舊法幣二折合新法幣一之公定價格、改收新法幣、㈡保證金、凡以舊法幣付訖之保證金、自六月十五日起、一律按舊法幣二折合新法幣一之公定價格、改爲新法幣保證金、至於因改訂煤氣費與改換新幣發生之保證金不敷數目、擬與六月份以後、煤氣帳單一併通知、備新照數補付、以省手續爲荷」

戶長對附戶市民證申請書不得拒絕作保

公共租界市民證申請書、須由戶長及甲長簽印保證、始爲有效、惟近來發生戶長因挾平日嫌怨、拒絕爲房客保證情事、已發生多起、大道社記者爲此事昨特趨訪警務處保甲指導部負責人、據彼表示、本部亦已洞悉有戶長拒爲附戶具領申請書、或有將戶口調查表塡報不實、未將三房客戶口塡報、此種情形殊屬非是、況工部局頒布之「滬西戶口及發給市民證暫行條例」、有明文規定、「不遵守保甲規約、或拒絕塡寫戶口調查單、或塡報不實者、視情節之輕重、按法嚴懲之、或遂出本租界」之規定、所以戶長甲長、無論如何、應爲三房客擔保申請、否則應加懲處、蓋戶口之宿戶長聯保之意義、無非賣令戶長負隨時監督報告之責任、所以戶長絕不得拒絕保證、即使三房客有不正當行爲、可以提出相當證據、報告就近捕房云、

工部局布告

第五九二二號

上海公共租界工部局布告

西曆一九四二年六月十一日公佈

書局售教科書特免營業捐

工部局華人教育處、關於各書局出售教科書、收營業捐一事、業經工部局豁免、以減輕學生負擔、當局已允特……

禁止滬銀行收支舊法幣

同盟社本埠消息、南京財政當局、昨通知中國銀行界、除以舊法幣調換新法幣外、將來禁止收支舊法幣、同樣性質之通告、經日本財政委員辦公處還交於日本銀行界、

處理協約國人罪犯尚未決定

關於本埠協約國罪犯之處理問題、工部局總裁岡崎曾宣稱、凡在公共租界內犯罪而被捕之協約國人、將暫押於蘇德路西捕房、以待對於彼等之判決、法權決定後、再行審理、……

工部局警務處宴請各聯保長

公共租界蘇州河南北之保甲制度、自本年二月開始推進以來、逐步實施、迄今歷時四閱月、組織大體已全部告成、區長聯保長保長之委任狀、以及副保長甲長副甲長之委任狀、均已正式授與、目前關係當局、正設法聯絡蘇州河南北、以期完全統一、……定於十日午後七時正式宴請保甲指導部常務委員(即各聯保長)約三十名、參與慶功晚宴、屆時對於將來諸問題、亦擬加以懇談云、

工部局華人教育處招考免費學生

將取後得免費升入中學、公共租界工部局華人教育處、一年一度招考之工部局立中學免費生已於上星期六截止報名、……定本月十三日……科目共分國文、英文、史地、算術、自然、常識及格者、……升入工部局中學、……初中三年之學雜各費、……

工部局招領迷路兒童

〔一〕李富根、男、十歲、寧波人、住南市方濱路、父名李文明、在居家附近迷路、……

兩逆子執行絞刑

一劇盜同時處死

……轟動全國之弑父逆倫巨案主角……

玩弄炮彈爆炸死傷孩童六人

……九日下午七時五十五分許、虹口吳淞路……炮彈爆炸、各關係當局即馳往出事地點搜查、……昨(十)日……

油漆廠焚燬灼傷男女二人

哥倫比亞路

昨日下午二時十分、……哥倫比亞路四〇三弄四〇號……油漆廠、……工場中遺落火星、燃着油漆、……至本月十五日截止、……

上海普德會籌募施診經費

新穎運動項目圓門球週末展幕

計表演及男女賽共三場 在光夏場演出必有精彩

球王李惠堂即將來滬

……月底起程北來、……

萬國藥房

總店福州路山東路西 電話九八一二五(四線)
支店同孚路福煦路口 電話三九九四二 六二三七六

夏令防疫藥品特價

啟事

本藥房爲社會服務、願盡力供給醫家病家應需藥品倫醫師或病家有餘量新藥或原料本藥房願照公平價格沽入以資調劑 支店電話 三九九四二 六二三七六

合維泰 Hyvita 八十倍濃縮

比目魚肝油製劑含有濃縮甲丁維生素 每日服一至二粒即足予君新健康與新精力 功能 ▲增強軀幹 ▲輔助發育 (今日特價卅元)

健美露

國藥當歸製成 調經鎮痛補血溫宮 美顏嫩膚強身益嗣 民生藥廠出品 藥房公司均售

鴻伯老牌吸斃臭蟲藥粉

李志潔女醫師 婦科

性病專家 張克倫醫師

擅治花柳生殖泌尿器病

白濁 下疳橫痃 疥瘡

專醫 遺精早洩 陽萎 手淫 沈濟人

蔣曉雲 乳科專治 乳房腫脹

本埠改訂新價

倪文鼎 鵝掌風藥水 六月十五日起售中儲券六元

浦東祝橋 張嶺梅 家老瘋科

蔣氏專醫 腦病 頭暈 耳鼻 頭痛 腦漏

花柳專家院長 周爲德醫師 白濁梅毒 下疳橫痃 一概祇取念元 當日見效 良濟醫院

標準運動器具公司 徽章部

徽章獎章 專家設計 精刻彫 色彩鮮艷

法租界 馬浪路四十三號(霞飛路口) 電話 八一三九九

逢痛即止 快過打針
唐太平止痛丹
（博醫士學）唐太平
主治經痛、頭痛、牙痛、胃氣痛……每盒一元二角
本市愛多亞路……各大藥房均售

[illegible]

房租平議之二

竹尸

寫了一篇房租平議。就接着幾封信。訴述關於房租問題。這些問題。我不能一一答復。特地再為解釋一下：

我認為所謂「公平負擔租金」。不僅是指每月應付大房東的租金而言。應該包含着過去或現在實際上為了房子而化費的費用。例如裝修費街當公安費等。使其有相當的合理的利潤。依照規定。天井、灶間、陽台、不當出租。但如嚴格執行。則現時之住天井灶間亭子間陽台者。立刻有無處容身之苦。為顧全事實起見。不得不暫予容忍。只能就此「既成事實」漸圖改進。

電話之為用。不僅能打出。且能打進。房客借打電話。有認為只應付每次二角者。實則每次二角。係公用電話費。而住宅裝有電話者。計算每次亦須二角六分。且公用電話。只能打出。不能打進。而同住房客。可以打出。亦能打進。至有對打進電話。一概與打出電話。同樣照次數收費者。則又似太苛。如房客借打電話一次。收費三角。或不失為公允之道。

總之。房東房客。相處既久。即有相當情感發生。其間因經濟情況之不同。有房東應原諒房客者。亦有房客應原諒房東者。一切問題。總希望用之於排難互愛。豈豈官官的有理有恩典。使雙方均不過份。各人皆有困難。為自己想。同時亦為他人想。則糾紛自少矣。

花園槍聲

斐洛凡士探案　程小青譯

他把那句話的餘音緩緩地掛好。拔出他的紙烟匣來。他小心地揀着了一支雷珠紙烟。根據我長時間的觀察。我知道他這樣的動作。表示他的心中正蘊蓄着一個嚴重的問題。

他思索地說：「范、這是一件狡詐的罪案。我也許應付不了。而且這次馬事件也不像是偶然的巧合。」

他忽把欣賞的眼光向這書室四周瀏覽。這書室約有二十五呎正方。各牆排滿了書架和放紀錄卡片的櫥。有幾個書架上和櫥中。還有幾種傢具上面都放着古代藥物學家的各種用具和各種奇形的古壺與美術品。這一組搜羅的珍品。可以顯示那主人曾經過長時間的旅行和勤力的收藏。

凡士在這書室中緩緩地繞了一個圈子。不時在某種古瓶面前站住了細瞧。

他喃喃地說道：「這真是一組驚人的收藏。范、這東西也很有意義。他們可以使我窺見這收藏人的內心。他是一個美術家。也是一個科學家。就是一個愛美而同時愛真理的人。你總知道美與真。本來是應得緊連着的。」

他沉思地走到北窗口。瞧到外面屋頂花園裏去。那籐椅上的可怕的屍體。從書室裏卻瞧不見。因為那籐椅的地點靠近西面的欄杆。在這窗的左面。

他喃喃地說：「番紅花已開始謝了。印度玉簪花和水仙花種植它們的地位。可愛的花園。但一個花園裏每一個時間中都有死。否則這花園也不能存在了。……」（八四）

麻瘋

之道

什麽是麻瘋？麻瘋是什麽？患了麻瘋的人為什麽要予以救濟？這兩個問題也許在好些人的心坎中都曾發生過的疑問。並且也是念欲知道的一件事。

什麽是麻瘋？麻瘋是一種慢性傳染病。它的桿菌從侵入人體時。能經長時期地潛伏。其潛伏期有十年二十年。甚至有三十年者。當人體抵抗力薄弱時。就能爆發出來。這病一經爆發。而又在不知不覺中失却「早療期」的話。那麼、他的一生。卽因此而毀滅殆盡。不能廁身社會。歎棄家國。這不過是精神上的痛苦。現有肉體上的呢？在肉體上說：它能使全身麻木不仁。四肢損壞。以致脫落。面目改變。不復人形。使他人見而生畏。昔孔子門人冉伯牛就是患着這病的一個。所以孔子倚窗喟然嘆曰：「亡之！命矣夫！斯人也、而有斯疾也！斯人也、而有斯疾也！」

麻瘋是什麽？在古時稱之為大風。又名為癩。今人通稱麻瘋病。它既然也是病之一種。而竟然沒有藥物醫治。那只有這可憐的頑疾了。俗諺說：「瘋癆臌膈、神仙醫不得」。這「瘋」就是指麻瘋而言。它的厲害也就可想而知。自古迄今。醫學家都認麻瘋是神秘之症。故而不敢下一個肯定的斷語。祗因麻瘋病狀各有不同。以致藥石也不能執一而投。且患者深受社會之厭惡遺棄。都諱莫如深。不敢公然從醫。而失却了良好的治療時期。但在現今科學昌明時代。如果患者能及早察覺。立卽治療。並且有豐富的營養和良好的環境。可以說倘有十二分痊愈的希望。麻瘋病的複雜神秘。旣成醫學家公認的事實。在治療上缺一則不為功。因此我們當認清麻瘋雖然可怕。倘能防患得宜。也是个不足為慮的。

患了麻瘋的人。為什麽要予以救濟？處此多事痛苦與矛盾結合的世界。同是人類。為自己的福利着想。就當負有為世界減少一分痛苦。為人類增加一分幸福的責任。據麻瘋專家的估計。全世界患麻瘋的人有五百萬之多。我國則佔五分之一以上。其餘的病人。多散處於殖民地的國家。文明之邦。可說渺乎其微。我國除閩粵二省居多外。大都分佈於各省。單以上海一地而論。在專家調查所得。當在三千名以上。如此彈丸之地。竟有如許麻瘋人滲入其間。其數實足驚人。且其危害人羣之健康。社會之福利。豈是不堪設想。所以吾人對麻瘋的工作與救濟的責任。是刻不容緩的事了。

考泰西各國對於麻瘋救濟事工。素極注意。政府設有專門機關。保護人民之健康。並建設規模宏大之麻瘋療養院。予以收容。反觀我國。擔負此責任者。不過私人方面所設之中華麻瘋救濟會而已。按該會之創設。已有十六年之光榮史蹟。一向對於麻瘋救濟之工作。不遺餘力。然處於現今生活高漲之下。倘能維持。實屬難能可貴。聞該會即將舉行徵募運動。吾人為慈善事業計。應予以熱烈之援助。方不失人類互助之天職也。

墮落女子的身世

孫毅成

本月七日本刊登有「一個墮落的女子」一稿。令人感慨。這個墮落女子。是我的芳鄰。她的墮落原因。是她一個無賴阿叔所造成的。淪為乞丐。還因是鴉片烟。近因是高跟皮鞋。愛將予所知之身世。照錄如下。

女係吳王台畔人。年僅二九。幼失怙恃。賴其外祖母撫養成人。本在工廠內包裝出品以度日。有一堂叔。不務正業。故向在金圓門過游蕩生活。而嗜鴉片。前年見她稍有姿色。故獻殷勤。時賜洋布與化粧品等贈與。以博其歡。數月後。告以上海紙烟廠內服務。較在蘇州工廠內工資可大三分之二。渠有一友。在某紙烟廠任工頭。如願往。請其介紹。易如反掌。她因上海繁華。早印腦際。既有工可做。且工錢又大。故一口應允。其外祖母雖於乃叔向愛甥女。深信不疑。故亦贊成。越月餘。乃叔謂介紹已成。促卽前往。次日卽隨叔來滬。詎料乃叔所介紹者。不是工廠女工。是命其做嚮導。被迫無法。在嚮導社內做八個月。又迫其充舞女。乃與其同住。每夜收入。除為其買衣服而供給其膳宿外。不准她有一文私蓄。她生意日上。其叔之烟癮亦隨之增高。一年來。備受凌虐。苦不堪言。最近因夜間生意較好。精神疲倦。兩星期前自舞場歸至黑口。所穿之高跟皮鞋跟。嵌入石縫而傾跌。小腿紅腫。乏錢醫治。途不良於行。次日臥病。乃叔因收入毫無。向她逼迫。始則典質其首飾以度日。繼則出售其衣服以償烟債。旋因臥病日久。涉履不便。無此情形。以後不復能露面。故口角後。竟將其逐出。而落魄至是。哦、自己阿叔尚如是。眞人心大變矣。

夜來香花露香水
具獨特品格　有多種用途
夜來香花露。香味幽雅。品質高貴。有消毒、醒腦、殺菌、辟穢等功效。一滴在身。終日芬芳。一化妙品也。
上海華德藥行總經理

亞美收音機
本牌收音機用戶除送至本公司修理外請就近向下列各處修整可得同樣服務而免跋涉　亞美公司啓
認可修理處
▲嘉德電器無綫電行　愛文義路（卡德路東首）
▲世界無綫電行　愛多亞路（成都路東首）
▲美光無綫電行　靜安寺路一六九三（靜安寺對面）
出品老牌　全售亞美

唐拾義老醫師哲嗣
唐歐洲
專治一切咳症
德國柏林大學醫學博士　德國肺病專家……
設備……時間：上午九時至……
地址：……路……電話九三三二

家庭治療（特價半月贈品）
疝氣帶　耳聾補聽器　雀斑消除器　真空水治器　失眠頭痛　高血壓治療器
美乳器　鼻療器　近視器　強肺器　包皮長器　美眼美唇器
上海理療器械行　靜安寺路

名人書畫扇面展
六月十日至十九日
地址南京路（勸工大樓對面）王星記扇莊

冠生園
粽
豆沙　甜肉　蓮蓉　火腿　叉燒
沙肉　咸蓉　蛋黃　……
（每只一元八角起）
香軟恰到好處　糯滑
南京路石路東
（電話九〇七一〇一四）
上海均有分銷處

藝社主辦
書畫展
六月十一日起六月廿日止不展期
……
地址……路……四號

月月紅
女界寶
你已是多愁多病身　怎當有傾國傾城貌
主治月經困難　頭痛便秘　白帶不孕
主治貧血萎黃　神經衰弱　月經不調　產後血虛
五洲藥廠

經濟新聞

收藏黃金已成殷富唯一目標

價於紆迴中繼續上升

昨金市晴市。於紆迴中上升。天津帮仍有售出。殷富藏金已成唯一目標。各方人心穩伏堅勁。但成交日稀。晨開即高六百元。計二萬三千四百元。某帮進買甚佳。銀號帮證券商亦收吸。步升五百元。進二萬三千九百元。喊過二萬四千元。後為限價實戶壓抑。證券號現金號津帮悉四起吐售。且棉紗號湧。價亦步降一千餘元。在混亂中喊過二萬二千七百元。不久另有證券號與金號及某帮購進。重升為二萬三千五百元。午收二萬三千四百元。比上日價剛升六百元。上午半日計一千二百元差度。後二萬三千三百元。▲飾金改掛二千六百元　首飾金每兩兌出價。同行初均仍掛二千五百元。後升百元。改掛二千六百元。（收進減二百元）紋銀掛十六元。黑市十五元。銀幣一枚八元半。未有變化。

英美金鎊迭高

英鎊至五百八十元

昨外幣市況。英美金鎊俱再漲十元。前者至五百六十元。後者至五百八十元。美金票仍穩。價仍為三十四五元。香港票為三元三角。日軍票仍為五元五角左右。

劃頭現鈔仍平掉

昨錢業拆息。仍開一角五分。新劃頭換現鈔。仍為平掉。

公債連漲七日

乙丙兩種亦均出四十元關

昨日公債晴盤。續現上漲姿勢。乙丙兩種照前價已穿出八十元大關。市價連漲七日。比之六月二日價。共已漲起最多者十三元四角。合前價為二十六元八角。前途縱有回風。料亦有限。市勢如此堅強。絕非盲目捨價可比。蓋有所本也。昨首由昌記大豐買進。繼買者為鼎益、順泰、同源、同順、振興、信記、鑫豐、潤德等家。買量大都堪稱強盛。同利供出最多。餘若胡鑫記、公茂、同康、鴻大、德孚、亦有賣出。結果比上日再漲一元四角至二元。成交約五百餘萬元。

價別　最高　最低　收盤　較前
統甲　[illegible]
統乙　[illegible]
統丙　[illegible]
統丁　[illegible]
統戊　[illegible]

現紗漲跌不一

雙馬廠單盤旋趨昂

昨日棉紗市況。現紗漲跌不一。乃價廿支雙馬廠單趨漲多盤。掮客者之購買力雖日強。但投機多頭已起而出籠也。昨日市勢先漲後回。晨開即高一百五十元。為六千二百元。嗣在混亂中散多進抬。喊起二百元。進六千四百元。維而證券商及金號爭出。紗花帮求多供少。散多見高出籠。頓起回風。價竟狂退三百五十元。遂至六千〇五十元。近午又為有力之實戶提上。午收六千二百元。比上日收價剛升一百五十元。半日間有三百五十元差度。過夜掉期實方貼予賣方廿五元。收後最高六千二百三四十元。現雙馬由五千七百元升至五千八百七十元。高二百七十元。其他各級紗。計十支寶子軍同小二百五十元。紅雙馬低二百元。廿支月琴升一百元。天女漲二百五十元。豐年升一百四十元。日光低二百八十元。雙虎加五十元。卅二支鴻福軋平。雙股仙桃低一百元。四十支日光小二百元。雙魚小一百元。四十二支雙股藍鳳漲二百四十元。立馬小四百五十元。六十支彩球漲四百五十元。現紗共做開四百四十五包。廠單六千元。

二十支雙馬廠單　開盤　最高　最低　收盤
[illegible]

各級現紗及其他廠單收盤
[illegible]

布市進出頻繁

行市由高而低

昨日布市。各方進出頗繁。行市初開又見高價。然終乏力站住。逐步下降。以川帮實出較旺。龍頭細布新單開價提升九元。為二三六元。旋見二三七元高價。嗣在實戶供售中而跌至二二六元。午收時為二二七元。又老單八七元。低至一八三元五角。與上日平。收後二二八元。又錫行單收市一八四元五角。中據布一八九元至一八五元。江南洋行殺收彩球開二〇〇元。高價二〇一元。低見一九七元。收市一九九元。軋漲一元。陽鶴細布有東帮供售。而染廠收進亦多。價自一九一元至一八八元。又喇叭童一八五元。四君子嗶嘰交易較緊。開八元六角。高價見八元七角。降至八元三角五分。午收為八元四角五分。較漲一角。

廠布復緊　廠布行市。東疋而起伏。桃花初亦見提高。女士林見三〇六元。至午收退至二九九元五角。午後人心又告轉緊。復給至三〇三元。其他各布。均形堅挺。與上日相仿。紫良玉漂布一七六元。碧玉替杏府綢六斜一六〇元。美人魚元四角。笑嘻嘻六元。十二磅地球細布一八九元。富貴廠單一八四元。八磅振中粗布一二三元。九磅新字一二七元。十六磅飛鴻二〇五元。又地球二一〇元有成交。彩花紫廠單午前做開一五三元。後市喊一五五元。

國米價迫近七百元

昨日國米來貨仍少。人心頗緊。價又喊升十餘元。晉角海稻售六百八九十元。南港早稻六百六七十元。

新蠶豆首批上市

其他豆類及雜糧仍俱俏

昨日雜糧市況。蠶豆新貨業已上市。乃因搬運困難。致較往年為遲。在蘇區收成尚佳。品質亦佳。計由閘行虹橋一帶運來十擔左右。價開老法幣二百六十二元。餘如赤豆菉豆均以到稀比前再升十元左右。豆餅稍昂元許。生仁紅糧麩皮亦統俏。苞米透有路貨拋售。價尚平。統市皆開天津菉豆八十包。價中儲券一百八十元自出。又赤豆八十包。價中儲券一百六十五元至一百七十元自出。崇明沙赤三十包。中儲券一百六十七元至一百七十元。又沙盤五十包。中儲券九十八元。新平赤豆十包。老法幣三百〇一元半。編湖苞米三車。中儲券九十八元送到。九十五元自出。又路貨三車一百〇三元。山東生仁三十包。合中儲券三百六十五元自出。合肥生仁二十包。中儲券三百三十元。明光紅糧二車。中儲券八十五元至八十四元。漢口豆餅五百片。中儲券三十三元。豐記豆餅五月份棧單五百片。中儲券四十八元。利字豆餅五月底棧單一千片。中儲券四十九元。蛇記豆餅五月份棧單五百片。中儲券四十二元。又二月份新棧單五百片。四十六元。又六月份新棧單一千片。五十元。麩皮貨主惜售。意態緊。計開三鑫小包麩皮六百包。三月十九日棧單。為中儲券七十三元半。又四月二十二日棧單七十六元半。

捲烟散屯吐售

昨日捲烟實銷見減。散屯趁高吐售。價稍回平。計大英牌每大箱為一萬七千五百元。老刀牌一萬二千元。品海牌八千六百元。小仙女七千五百元。五華牌七千二百元。美麗牌每中箱六千元。金鼠牌三千三百元。金字牌三千九百五十元。金鎗牌三千〇八十元。槍南牌三千元。紅玫瑰二千八百元。

呢絨實銷沉寂

呢絨店門可羅雀

昨呢絨市氣仍緊俏。秋冬貨尤為高昂。因自幣制變後。人心觀念轉移。齊欲存儲貨物也。外行國戶不問青紅皂白。猛烈搶進。內行同業悉皆居奇不肯輕售。遂致成貨底愈薄愈缺。行情趨售越昂之局面。但實銷方面。實在冷落異常。棋盤街一帶之呢絨店。均門可羅雀。蓋呢絨如此昂貴。一般民眾已無購買之力量也。

日用品挺俏

昨日用品走銷踴躍。實戶頗稀。市勢帶挺。昨開固本肥皂價六百卅元。白錫茂皂九百廿元。黃錫茂皂四百八十元。美麗牌火柴七千五百元。鳳凰牌七千三百元。

元釘喊價高昂

昨日五金交易。仍見清靜。蓋本街工廠用戶之添貨有限故也。惟市氣均見挺秀。執貨者心思堅昂。不欲輕易脫手。元釘市況。近來形成有市乏銷。喊價達六百元左右（中儲券）。貨主街不顧出售。交易值本街易售商略辦。客路去化之見做開。無形中陷於中斷狀態云。

柏油漲勢猛烈

柏油市況。自前封安慶柏油二千餘件後。陸續已售去四分之三。近因天氣漸熱。到貨已稀。客室趨俏。扳售不放。以致無正式市面。追至昨日。始開出中儲券七百二十元。共計售說三百餘件。

華股盤旋

昨日華股市況。趨勢盤旋。除華碼較多者因供多進少略見下挫外。其餘均見穩秀。中法新股曾出至一百〇七元半。後回至一百元。新亞新股升至五十五元後。回至五十元。後又挺至五十二元。中西五百五十元。民誼七十九元。生化三十七元半。永安公司一百〇二元半。新新公司一百十二元。中國內衣最高四十五元。最低四十元。大中華火柴追近二百元。華商電氣三十三元。閘北水電三十一元半。均見下挫。梅林罐頭二百八十元。世界新股一百十五元。康元製罐四十五元有買戶。三友實業社八十元。

外股漲風未戢

昨外股晴市。漲風仍熾。茲錄最後成交價如下。亞洲十四元四角。汽車十四元。中紡四十一元。英聯三十三元。怡和四十四元七角半。怡啤十四元一角。盤稅四十二元。業廣三十九元二角半。祥泰三十元七角半。鋼業十八元七角。紙業十四元。信和四十元。電話四十元。會德豐七十五元。毛絨十九元。揚子十五元半。加倫丹二元零五分。克羅華二元九角。地傍二元六角。以上共成交十三萬二千八百股。

五豐企業公司
華股投資大本營！
代客買賣華商股票
消息靈通　手續簡捷　行情準確　成交迅速
（地址）上海北京路七十三號
電話 95042　91331　96810　96309

權威銀號
大達銀號
專營雙馬廠單
一包起做證佣低廉
報出行情　立可成交　裝璜富麗　座位寬暢
地址：南京路566（石路西首）
電話：九四五三四（轉接各部）

標準機
特點
出品定期　價格精良　編號劃一　配件準確
質料堅固　退運驗響　標準公允　尤稱簡便
上海標準機聯合辦事處
（地址）法租界貝勒路九四六至八號
（電話八七六四五）

萬利公司
專營廠單小額交易
當日證金二百元　佣金減半
特闢凉台市場　備有精美贈品
地址　中央路廿四號八樓
電話　一〇九五五　一四二一〇

長城股票公司
代客買賣華商股票
收買下升股票　香花酒樓　天津中原　內蒙自來水　永安紗廠
四川路七十號
電話八三四七一

永安股票公司
代理買賣華商股票
地址北京路二六六號二樓七五號
電話一〇二八二

亞洲企業公司
華股代理買賣
商票部　華商股票
外灘十二號大樓三〇三號
（電話）一八七四九　一三二七四

裕大紗號
對講電話直通公會報出行情立可成交
買賣行情歡迎比較　證佣低廉特別優待
特闢雙馬廠單小額部
地址北京路墾業大樓二〇八號
電話一五七〇六

同泰銀號
▲市價準　信用硬
電話交易迅速便利　一九五三五　一七八八七
請進振源銀號二樓市場
地址　江西路三一四號南京路北
專營雙馬廠單
一包起做　歡迎開戶　佣金低廉　報價迅速　交易自由

興業股票公司
代理買賣華商股票
（地址）二馬路大樓
（電話）九九一二六　九五一二一　九一七二三

一利記萬紗號
地址　河南路濟陽里
電話　九七七二二
廠單證佣低廉　半包起做　行情準確
當日證金一百　歡迎開戶　地位寬敞
代客套利　月息四分

影迷喜訊 轟動當年 捲土重來 薄命花 地點？ 映期？ 顧蘭君 傑作中之傑作 全新考貝！

恩派亞 江笑笑 荒乎其唐 一塌糊塗

明星 領銜主演 魂 西施 偉人安迪生

九星 俄羅斯歌舞團 草裙舞錦標賽 南美風光

光華 女人心 九星 大草裙舞競賽

大光明 周璇 周曼華 新地獄

LOLAND CAFE 羅蕾咖啡館明日開幕 西菜茶點 時令冷飲 咖啡權威 設備富麗

浙江 丁麥蓋 名馬英雄

平安 陸露明 荒淫的暴露 一夜銷魂

新新 隱身大盜 勞萊哈台 袖裏乾坤

好萊塢 金曲新曲 杜勞奈勃 基度山恩仇記 君子滑頭

杜美 薔薇處處香 天賜嬌妻 遊戲紅塵

金門 約翰卡洛爾 金鞭神鎗 殺個你死我活 炸火車·毀水塢·闖火窟·擒元兇 痴鴛情鴦

大光明 黃金魔 "All That Money Can Buy" 飄飄欲仙 碧血黃沙 "BLOOD AND SAND" 南京 艷史 英宮 太虛道人 沙場喋血

美琪 蓋中人 "AMONG THE LIVING" 春江風月 國泰 接財神 "3 MEN ON A HORSE" 紅衫淚痕 麗都

大華 米蓋羅 風月初度 天長地久

龍爭虎鬥 滿洲映畫協會榮譽出品 中華電影股份有限公司發行

中華電影股份有限公司鄭重發行 張翠紅 王引 主演 王次龍 編導 王翔 新光獻映

唐槐秋 主演 孔夫子 藝壇精心傑構 垂永恒而不朽 至聖偉大人格亘千古而不滅 滬光獻映

國聯 今天獻映 周璇 白雲 上·下集 惱人春色

大上海 胡楓 徐風 春水情波

新光 最後二天 袁美雲 茶花女 張翠紅 王引 後天 王氏四俠

金城 周璇 呂玉堃 袁紹梅 夢斷關山 金都 周曼華 舒適 宏 血淚鴛鴦

滬光 韓蘭根 關宏達 琴府風光 後天起映 孔夫子

皇后 最後三天映 慕容婉兒 父賢女孝 下期選映 薄命花

小廣寒 連南天門 蘇秦 揚洪英 虹霓關 姜楊連 打漁殺家

天蟾舞台 北京 鴻春社 科班 今夜初演 新排十三集 狸貓換太子 後天大板長坡 白蛇傳 星期日戲 全部十八羅漢收大鵬 全本御碑亭

東方曲藝 鳴英劇團 人言可畏 愈如玉 下期公演 白蛇傳(裝時)

卡德 五彩卡通 白雪公主 洪荒時代

全秦 一串珠 西山 紅杏出牆記

新都劇場 施家劇團 大庵堂 借妻後集 斷堂 老孤女恨

綠寶劇場 紅玫瑰 訂婚以後 李綺年

卡爾登 北京人 孫景路 曉風殘月 中國劇團

蘭心 龍門 日夜演劇 比翼鳥 第20天 秋

紅寶劇場 飄零風雁 現代劇團

中國劇場 祗演夜場 水仙花 唐若青 花花世界

辣斐劇場 雷雨 六月十一日十二日十三日

大中華 文濱劇團 秋怨扇 忍痛割愛 雪海香魂

璇宮 夏福麟 上海一枝花 下期新戲預告 交際皇后

全部 三笑緣

黃金大戲院 黃紀 全部白帝城 連演別宮 祭江 今天(六時)夜戲 明天(六時)夜戲 寶蓮燈 打漁殺家 岳家莊 泗洲城

大舞台 請早 三本 三門街 隱身術 白蛇傳

上海戲劇學校 今天日戲 龍鳳閣 大四杰村 明天日戲 全本玉麒麟 全本打棒薄情郎

更新舞台 全部李克用 鼎盛春秋 戰滁州 龍虎鬥 預告

人與蛇門 今年再決雌雄 白蛇傳 活動水漫金山 開打 明夜獻演 第十集

金門 稻鄉村 英茵 顧也魯 肉 歡喜冤家 中央 劉王 幕萍 賊美人

大來
王邢 竹琴 余彩 花水 范瑞娟
燒骨記 董良才
幕中緣 碎心 後集

老閘
王杏花 徐玉蘭 鴛鴦 雙簫 碎心

天蟾
演獻 鴛鴦劫 趙匡胤 陰陽劍 曹國舅 道得

平濟
邢月芳 小白玉梅 秦雪梅 訓子 梁祝哀史 特請 竺筱琴 喜娟

新東
筱丹桂 任伯棠 秦香蓮 後本因果 今夜獻演 新白蛇傳

通商
竺素娥 王華買父 新恒娘 魏素雲

民樂
商芳臣 林黛 李三娘 今天日戲前本 夜戲四本 紅杏出牆記 白蛇傳 武則天

同樂
尹傳芳 竺水招 桂香 是都 難為情

皇后
李艷芳 姚水娟 錢秀靈 梁山伯 打破 淚灑相思地 香菱

大世界
買一送一 梁祝哀史 中央溜冰場 高峯舞廳 話劇 飛一 美女隱身 劉朱馬 桃花歌舞團 越劇 維揚

中央運動場
回力球 今天五時半起賽 單打十盤

大新遊樂場
大京班 同興女子越劇社 蔣慧娟 鐵扇公主

新樂
飛虹 玉如意 快來當 欣曲線 叔嫂通姦 梅花節

靜安
電話23842 俄羅斯歌舞團 夜合舞 靜安

黃益壽醫師專割包皮

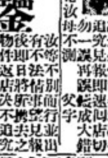
包皮之害 特治花柳性病

愛始萌

驥

顧鳳池 李虎英鑒

根生兒覽



張志我 蕭錬基 兩兄鑒

言茂源酒棧 陳全生鑒

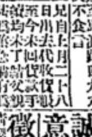
吳雄芬君

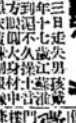
文卿女士

房地產

收買南市房地產

尋人





顧維娟(靜)女兒鑒

有現款者注意

●厚利貨物押款● 如能介紹●另送厚酬

優酬徵求圖案

緊要分類 徵求類

誠徵義父母或招婿

徵求洋房

徵求廠房或空地

住宅或市房

房地產

徵求寫字間一大間

徵求文具儀器紙匣工廠

徵頂洋房

徵求舖面

誠意徵屋

重價徵求洋房

徵屋

徵求大店面

徵求住宅或交換

徵求店面

徵求南市地產

徵頂店面

徵頂

徵頂中區房屋

徵求房地產

徵求小房間

徵屋或店

徵求店面

徵求房屋

重價徵求煤氣房屋

徵求寫字間

徵屋

受押房地產

徵求店面

徵求店面

開幕優待 收價重

票 鑽石 名錶 皮貨 金飾 康記

重價專收上等木器

電話98672 90179

專收上等木器

收買木器

收買舊貨

徵求電鍍原料

重價收買

非那昔丁 碘片 鉍碘 凡尼林 蘇打 鵓鴣菜 山都糖精 孟 西藥 原料

重價收買舊貨

高價徵收文具

細毛皮貨

專收上等木器

電話86751

PARKER 徵求新舊派克鋼筆

徵求

西裝

高價徵求華文打字機

現鈔收買 天福西藥行

徵求黑地粉

徵求襪子

立大提莊

亞開 專收顏料

徵求

收木器

電話82103

收音機 亞洲無線電公司

重價專收木器

電話97807

徵補奴郎針

仁昌行

徵鑽戒

徵求行名錄

高價徵求自用舊平車二輛

奶粉

香烟

香烟

收買洋燭

徵求各種脚踏車

TEL 42417

現鈔徵求地球牽片

字畫

收音機

電話53106

五金 關戶注意

收買糖精

收買

上等木器 中西衣服 電風扇 銀箱 家用什物

電話80492

高價收買

高價徵求樟木箱板

專收木器

金 銀 鎳 幣 赤金 洋金 舊銀

舊表

當票換鈔票

專收上等木器

電話96086

照相機 縫衣機

當票換鈔

高價收買西服

當票 立刻換鈔

宏大申 寶大泰 寶莊

當票

重價徵求

當票

收買木器

電話87157

徵求機車

重價徵求 奧立維他 海爾維他命B 散利痛

誠意徵求照相機 電風扇

TEL 97045

高價收買

代客出售 自紙柏

重價徵購股票

女式徵求舊大衣

當押票

收買字畫

宏興代客贖當

漢口客人

劉君

重價徵求 百賴特靈 蓋世維雄

重價專收

電話71602

徵求國貨

協泰公司 徵求

華福麥乳精 全新脚踏車 88高樂復寫紙

慈淑大樓335 Tel.92756

金銀錢幣

舞蹈

新時代舞校

仙樂舞院

璇宮舞院

待聘

待聘

聘女職員

聘請

聘請人才

招請進貨及跑街

招請精臘跑街數位

招考無線電報務學習員

聘請女護士

聘女職員

聘請

添聘女訪員

西藥代表及藥房跑街

聘化粧品跑街

業餘獲利良機

招房茶

日文秘書及翻譯

聘請濟衆水

招請女社員

招生

葉氏學院

個別教授

日語速成班

初級日文

中級日文

個別日語

約翰學校

中華無線電學校

模範日語

上課

初級日文 英文

聲明

解雇聲明

湯天陶律師代表翁如新君

徐國偉兩願

姜紹亮聲明

戴凝瑞仁記

路產啓事

賈西義

同記有限公司緊要啓事

聲明

顧汝謙爲擬買受嚴福昌所有坐落西蒲石路八四七號八四九號八五一號中江里一號二號房屋

昌記買受小東門內寶帶弄一一〇號至一二二號魏承志堂房地產啓事

王靜波啓事

葉武英受買吳紹忠南翔田產公告

退保聲明

源源旅社

勤源恭號

王義訓聲明

田產

王忻堂律師代表印度咪喱飯店通告各股東調換正式股款收據啓事

宋莉溪堂買受李發基地房屋公告

龐珊珊律師代表華區二圖宙字圩第五號第六號芳君買受

更正

徐德明啓事

姚福園律師代表當事人爲買受王鶴馬街蘇姓房地公告

王健律師代表鴻德地產公司聲明

沈鏞律師代表葉麟記聲明羅文祺所有之土地

巢紀梅會計師代表印度咪喱飯店緊要啓事

張光恒律師代表羅敬和君爲承買普恩濟世路李姓基地徵詢公告

推受盤聲明

巢紀梅律師代表吳屏之聲明受盤承章箔莊店基生財裝修啓事

盤聲明

仁泰當期限放贖通告

湯應樞律師代表

盤啓事

盤聲明

推受盤人聲明

遺失

遺失聲明

遺失撥款單聲明

遺失田單

遺失聲明

遺失

遺失聲明

遺失撥款單聲明

遺失田單

遺失聲明

遺失

遺失田單

遺失支票聲明作廢

支票

遺失聲明

遺失聲明

股票作廢

遺失股票作廢

遺失股票聲明

存摺

遺失單據聲明

遺失聲明

存摺

大陸銀行

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

招租

馬車出租

第壹類

召租

召租

電力廠屋

召租

診所分租

中心區房屋出租

招租

寫字間出租

召租

第貳類

召租

欲住女子合者鑒

分租

召頂

第壹類

召頂

公寓出讓

召頂

召頂

第貳類

召頂

廉頂

洋房召頂

召頂

好機會

召頂

營業

特種往來 支票 領用

特別存款

恒利銀行

電話九三三二四

破襯衫

新

破襯衫

新襯衫

慶成舊貨首飾商店

中西衣服粗細皮貨

代售

米·雜糧·礦石·植物

野鴨絨被及毛毯

大減特減

另有脚踏車

萬金油 人丹 鷓鴣菜

電話 95882 97691

新發明

菊花牌麥淇淋

亞洲白蜜肥皂

東洋貿易株式會社

上海吳淞路二五一號

電話四五五二五 五九〇六四

吉安公司

虹橋路底

電話 八二五六二

囍利聞

複寫紙

徵求

刀片

KIWI

收音機

當面修理

徽章專家

襪子

圓頭別針

電話98065

華達行

撳鈕

分行開幕紀念

領支票

贈送真紋皮夾

活期存款

代客出賣

絨線

標準布襯衫不能裝外埠

者注意

毛巾

經久耐洗

紡綢

府綢

派力司

破襯衫

電話接送

經濟化換領

灰報紙

每令九十五元

風扇加油

招客貨

陳大康

萬金油 八卦丹 鷓鴣菜 人丹 套鞋 洋針

立豐行

擴大營業

買·賣

龍虎人丹 八卦丹 萬金油 鷓鴣菜 三星蚊香

消息最靈

96797

八卦丹 鷓鴣 萬金油 鵝人丹 菜 洽成

電話 90239

廉售

RICHARD HERRMANN & CO.

HAMBURG 24 GERMANY

大華行

徵求

出售

電話 34854

光祿公司

萬金油 八卦丹 鷓鴣菜 蚊香 人丹 奎寧

雙桃地球

奎寧

奎寧

大利

西藥行

進出

徵求

消發

照相

米特

市粉

電話94865

永和公司

西藥出售

武林行

代客 買賣

西藥

代客買賣

公道進出

大寶易公司

江

雙桃奎寧

唐瘧丸

糖精

電話 17092

徵求

培鑫

雙桃奎寧

消治龍

大健鳳

出售 糖精 六〇六

廣東路162號

電話16415

與華

出售

萬金油 人丹 蚊香

鴻達行

八卦丹 鷓鴣菜

電話 八六〇二三

依達藥行 TEL 85444
高價徵求
非那昔丁 普羅卡英 巴比通 灰碘 甘汞 無味碘
出售
福爾賜保命 濃力伸

仁記西藥行
現鈔徵求
糖精 奎寧 非那昔丁
電話九六九一一
地址：北京路六三六號三樓五號

倍克西藥行
徵求 出售
代客辦貨 特別克己
交易公道 信用可靠

翔騰華行
徵求 出售
Eubiose
Omnadin
Electrargol amp.
Staphylo yatren Vaccine
Vita Sperminamp
Calci ostelin 30c.c.
606 0,6
電話98280 接309號

美亞貿易公司
出售 徵求
電話33026

奎寧 糖精
電話94078
萬國貿易公司

華昌藥品公司
出售 徵求
SALOL "RHODIA"
VITAMIN B IKO.
電話九七六三五轉 TEL.97635

元泰號
94131
奎寧 大健鳳 糖精

培德華行
出售 徵求
電話62811

金隆西藥行
平價出售 高價徵求
雙桃奎寧片

匯利行 92046
洋針 套鞋

雙桃 地球
奎寧 糖精 大健鳳
三友行 三五二一九

義品行 95545
西藥 買賣

86154
信孚行
今日起
照依市行
中儲券計算

信孚行
86154
地球 雙桃 奎寧
孟山都 糖精

徵求下列西藥
速發滅達林 阿四匹林 維他命 雷佛奴耳 非那昔丁 碘片巴比
時代藥行

六合西藥貿易公司
電話九八七九三號
出售 徵求

金龍公司
高價徵求
巴比通 姆乃丁 萬金油 雙桃奎寧
電話92240
恩安同

振華西藥行
徵求 出售
雙桃奎寧 進出照市

四達西藥行
現鈔徵求
各種原藥成藥
電話九八二一〇
地址四馬路浙江路福州路口二二一號

同福西藥行
出售 徵求
TEL.37984

豐大公司 TEL 18780
油丹 聽烟 金卦 精香 萬八 糖頭 鷓鴣菜 KIWI鞋油

大光明西藥行
高價徵求

立德西藥行
出售 徵求
電話93811

奇異西藥行
特價出售 高價徵求
電話95584

地球 雙桃
糖精 奎寧 大健鳳 碘片
元昌藥行

地球 雙桃
大健鳳 奎寧 糖精
哈同大樓318A
電話18220

中一貿易公司

買賣
奎寧 糖精
出售 徵求

和豐貿易公司
買賣
八卦丹 萬金油 人丹 鷓鴣菜
電話86706

強民公司
T.12231

飲食

汽水出售

棗蒸餅 改訂售價

川 冬菜 榨菜
92476

馬樂記
電話43288

首先 宋桂記 菜

松園
粽子
電話68239

榮記菜社
電話94030

福運菜
電話95390

馬永記

羅德記
電話84295

徐成記

謝開記

祿壽

般皿

召盤

現成麵粉廠出讓

藥房店基召盤

拍賣
益中拍賣行

電氣縫衣機
陳記注意
廚房用具

拍賣縫紉機

曾意師摩洋行
禮拜四拍賣 雜貨
地毯 浴缸 冰淇淋櫃
禮拜五拍賣
傢木器 男女衣服

出售

全新廠用風扇

注意
大批磁器 白坯茶
售一套亦可

柴油卡車應用出售

美國出品女用鋼筆

廉讓
手搖計算機

冷氣機 汽車 出售

冷氣車

做蓬漆布

鋼絲車 大錫令 出售

方糖 廉讓

打字機 出售

來路絨沙法

女式手表 廉讓

五洲 老牌 皂條

筆尖 廉讓

最新式電冰箱

808 撲克牌 廉售

電冰箱 廉讓

鐵床 三角鐵 出售

芭蕉扇 廉售

雙錢牌套鞋 山鹿牌汗衫 廉讓

要自警亭者注意

東華 鞋油 出售

真絲 紡綢
98537

洋松

汗衫 美發牌子

特價

美藝 桃木收音機 全新房間傢具

脚踏車

出讓 傢具

出售
大號猪牌蚊香 大號明星花露水

獅子牌牙粉 中西時疫水

紅色百服清 比力大

舖面生財出讓

派司套 廉售

出讓

粗草帽批發 紗汗衫批發

投資良機

五洲 老牌 條皂

捲筒牛皮紙

光紙 廉售

五洲頭皂

紅橡皮 夾布橡皮
華文打字機

仁丹 明星 花露水 三星牙膏 廉讓

跑車外胎

雪茄烟

出售
雙錢套鞋 府綢襯衫
$300 $275

廉讓

真絲紡綢

中國車行
ROYAL MODEL
車輛

要買 原有
舊人力車脚踏車者注意

萬輪公司

新汽車出讓

跑車廉讓

深紅女車

電話 台斯德朗路

跑車出讓

全新 流線型 男女兩用 車

全部原配 海格利斯 跑車

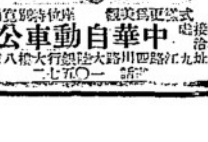
奧司汀 廉讓

自由車

脚踏車 收音機

興業 脚踏車行

平車廉售

汽車式自動車

流線型新車
第二次出品
中華自動車公司

三槍跑車

三輪車 廉讓

包車廉售

三輪送貨車

房地產出售

廉讓房地產

房地產及租地造屋出讓

西式出售

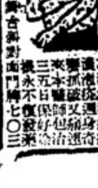
大批良產低價割讓

民國路 新北門
住宅廿幢連地一畝七
五萬元

西藥

包治 花柳

白癜風

調經

大王油
防疫良藥 奏效神速
藥力高強 家家必備